

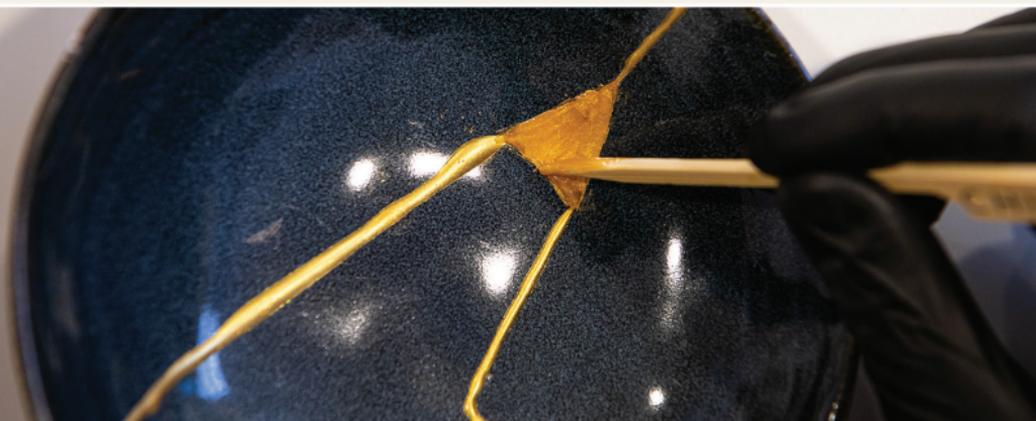
FR



# CHIYU

THE ART OF KINTSUGI

## KINTSUGI BIO REPAIR KIT MANUAL



Nous sommes si heureux que vous ayez décidé de nous rejoindre dans ce Golden Journey et nous espérons que vous vous enchanterez autant de l'art et de la philosophie du Kintsugi que nous.

Stay golden!

## Salut maître Kintsugi !

Dans un monde où la perfection est si souvent attendue, nous voulons que vous réalisiez que les imperfections sont des cadeaux avec lesquels il faut bricoler plutôt que de les cacher !

Le Kintsugi et le Wabi-Sabi, une philosophie japonaise qui consiste à embrasser les imperfections, sont intimement liés.

Kintsugi est également né du japonais 'Mottainai', un mot qui exprime un sentiment de regret quand quelque chose se perd. Alors éloignez-vous de la culture jetable et valorisez les choses que vous avez devant vous.

Nous voulons vous inspirer à ralentir, à vous reconnecter et à célébrer les imperfections. Reconnaissez la personne que vous êtes devenue tout au long d'un parcours rempli de joie et de tristesse, un parcours qui s'appelle la vie, et sachez que vous êtes mieux avec vos craquelures dorées !

Rejoignez-nous maintenant en ligne dans notre exclusive Académie Kintsugi, pour en savoir plus sur l'histoire et la philosophie de Kintsugi ainsi que sur les différentes techniques de réparation, le tout dans le confort de votre maison.

Plus d'infos au dos du manuel.

Hope to CHIYU soon!

*Chloé & Sebastiaan*

---

*EN Scan the QR code to download the manual in English.*

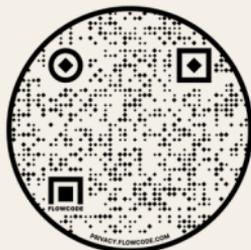
*NL Scan de QR-code om de handleiding te downloaden in het Nederlands.*

*FR Scannez le QR code pour télécharger le manuel en Français.*

*ES Escanea el código QR para descargar el manual en Español.*

*DE Scannen Sie den QR-Code, um das Handbuch auf Deutsch herunterzuladen.*

*IT Scannerizza il codice QR per scaricare il manuale in italiano.*



# Guide Rapide

De cassé à réparé  
en 10 étapes faciles.

Avant de commencer, lisez la section  
"Consignes de sécurité" à la page 7.



## ÉTAPE I - PRÉPARATION

Utilisez le papier de verre pour arrondir les bords pointus des échardes. Grâce à cela, les lignes dorées s'attacheront mieux à la surface plus rugueuse.

## ÉTAPE II

Veillez à ce que toutes les échardes soient propre, sèches, et libre de graisse. On vous recommande d'utiliser de l'éthanol ou de l'acétone.

## ÉTAPE III - RÉPARATION

Ouvrez la seringue en tournant le capuchon gris, et mélangez une petite quantité égale de la colle Bio où vous y ajoutez un petit grain de riz de poudre colorée. Nettoyez le bec de la seringue en essuyant l'excédent de colle avant de remettre le capuchon.

### Tip en or :

- Le mélange durcit en 5 à 10 min.
- Trop de poudre rend le mélange trop sec et réduit le pouvoir adhésif de la colle Bio.

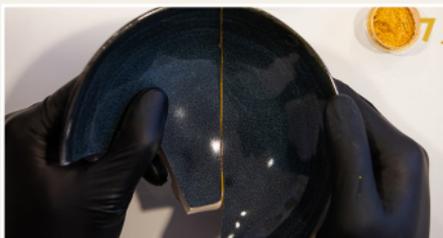
## ÉTAPE IV

Appliquez une fine couche de colle Bio sur un côté de l'écharde, à l'aide de la spatule, et NON avec la brosse.



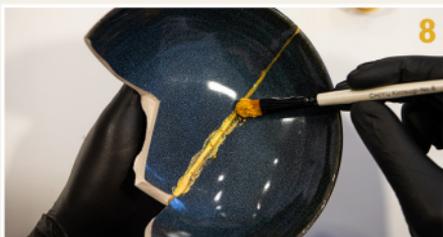
## ÉTAPE V

Patientez 1 minute afin que la colle Bio puisse s'égaliser sur l'écharde, après cela appuyez les deux échardes ensemble et maintenez-les pendant quelques minutes jusqu'au moment où la colle Bio n'est plus coulante mais durcisse en restant gluant à la fois.



## ÉTAPE VI

Appliquez maintenant une grande quantité de poudre avec la brosse sur la colle Bio qui est encore coulante et frottez doucement pour un effet encore plus brillant.



## ÉTAPE VII

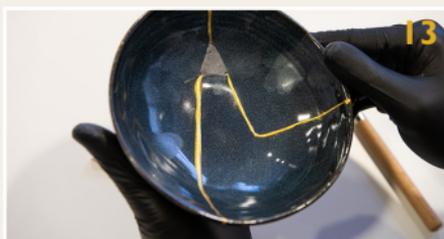
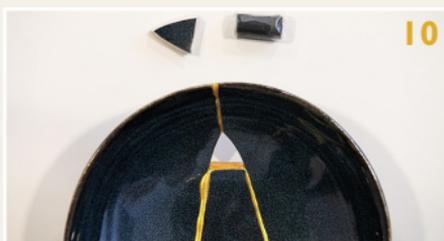
Pour remplacer les échardes trop petites ou manquantes, coupez un morceau de pâte d'époxy et modélez-la bien jusqu'à ce que ça devienne une masse homogène.

## ÉTAPE VIII

Remplissez les trous avec la pâte d'époxy et coupez l'excès. Après 30min, appliquez une fine couche de colle Bio afin que chaque côté de la pâte d'époxy soit couverte.

### Tip en or :

- Attention, une fois la pâte mélangée la pâte sèche en 10 min.



## ÉTAPE IX – NETTOYER

Une fois que votre objet cassé est réparé, vous pouvez utiliser l'outil en bois pour éliminer les restes de colles non désirés et vous pouvez éventuellement retoucher légèrement les lignes.



## ÉTAPE X

Après 5-6h vous pouvez délicatement nettoyer l'objet avec une éponge et du savon. La colle Bio durci complètement en 48heures et devient alors sécurée pour l'alimentation et le lave-vaisselle.

### Tip en or :

- N'utilisez jamais le côté abrasif de l'éponge puisque cela endommagera la couche dorée supérieure.



*"There's a crack in everything,  
that's how the light gets in"*

Leonard Cohen

# Informations importantes

- Assurez-vous de mettre vos gants et de protéger votre poste de travail.
- Les enfants doivent toujours être sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas utiliser en dessous de 10° Celsius et garder dans un endroit sec, frais et à l'abri du givre.
- Durée de conservation: 6 mois en emballage fermé.
- En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment et immédiatement à l'eau et consulter un médecin.
- N'avez aucun des produits de ce kit. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.

## CHIYU Résine Organique

Une résine époxy biologique à 2 composants, de haute qualité, qui sèche rapidement et de façon imperméable sur du bois, métal, céramique, verre, béton et pierres précieuses.

**Attention :** peut contenir des traces de noix.

## Mastic époxy

Une pâte à pétrir à 2 composants super résistante et à séchage rapide. Utilisée pour combler les fissures.

## Poudre de couleur mica premium

Toutes les poudres de couleur sont faites d'un mica cosmétique de haute gamme. N'inhalez pas. Fournir une ventilation adéquate. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le contact avec les yeux et la peau. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau et consulter un médecin. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.

## Mise en garde

Les informations contenues dans ce document sont basées sur des recherches approfondies et des expériences pratiques. En raison des différents environnements de travail et/ou de la large gamme de matériaux avec lesquels vous pouvez travailler, nous ne pouvons être tenus responsables des résultats obtenus et/ou de tout dommage ou blessure causée par l'utilisation de nos produits. Si vous avez des suggestions ou des questions, nous sommes heureux de vous aider.



# CHIYU Kintsugi Academy

- ✓ Vous voulez en savoir plus sur l'histoire et la philosophie du Kintsugi ?
- ✓ Préférez-vous des **astuces détaillées** et des **instructions guidées** sur les réparations ?

Rejoignez notre **Académie Kintsugi en ligne** dès aujourd'hui et apprenez tout à votre rythme, le tout dans le confort de votre maison.

Hope to CHIYU there!



Enjoy your golden journey!  
And don't forget to share your creations with us!



@chiyu.kintsugi

[www.chiyu-kintsugi.com](http://www.chiyu-kintsugi.com)